

Switzerland-Berne: Lighting equipment and electric lamps

OJ S 131/2018 11/07/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Projektmanagement Inland II

Postal address: Fellerstraße 21

Town: Bern

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3003

Country: Switzerland

Contact person: Dienst öffentliche Ausschreibungen

E-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1028381

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Dienst öffentliche Ausschreibungen

Postal address: Fellerstraße 21

Town: Bern

Postal code: 3003

Country: Switzerland

Contact person: (b912-30) Arealausbau VWZ Guisanplatz 1, Bern – 1.Etappe

E-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Kontrolleur

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

(b912-30) Umbau und Neubau eines Verwaltungszentrum (VWZ) auf dem Areal am Guisanplatz 1 (G1) in Bern, 1. Etappe.

II.1.2. Main CPV code

31500000 Lighting equipment and electric lamps

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Das Bundesamt für Bauten und Logistik BBL baut am Guisanplatz 1 in Bern in Etappen ein neues Verwaltungszentrum. In der 1. Etappe werden bis zu 3 200 Arbeitsplätze realisiert. Die Um- und Neubauten werden nach dem Standard Minergie-P-ECO und GI Gutes Innenraumklima realisiert.

Die Entstehungskosten BKP 1-9 werden mit rund 325 Mio. CHF veranschlagt.

Der Auftrag beinhaltet

— BKP 233 Leuchten und Lampen

— BKP 233.2 Lieferung Stehleuchten LED

Der Auftrag umfasst folgende Kostenteiler:

— Haus Morgarten [Kostenteiler A3-MO] EG bis 7.OG

— Haus Laupen [Kostenteiler A4-LA] ab EG bis 4.OG

— Haus Sempach [Kostenteiler A5-SE] ab EG bis 2.OG

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31521200 Floor-standing lamps

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: VWZ Areal am Guisanplatz 1 in Bern

II.2.4. Description of the procurement

Das Bundesamt für Bauten und Logistik BBL baut am Guisanplatz 1 in Bern in Etappen ein neues Verwaltungszentrum. In der 1. Etappe werden bis zu 3 200 Arbeitsplätze realisiert. Die Um- und Neubauten werden nach dem Standard Minergie-P-ECO und GI Gutes Innenraumklima realisiert.

Die Entstehungskosten BKP 1-9 werden mit rund CHF 325 Mio. veranschlagt.

Der Auftrag beinhaltet

— BKP 233 Leuchten und Lampen

— BKP 233.2 Lieferung Stehleuchten LED

Der Auftrag umfasst folgende Kostenteiler:

— Haus Morgarten [Kostenteiler A3-MO] EG bis 7.OG

— Haus Laupen [Kostenteiler A4-LA] ab EG bis 4.OG

— Haus Sempach [Kostenteiler A5-SE] ab EG bis 2.OG

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Z1 Preis netto (exkl. MWST) / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Z2 Produktequalität / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Die detaillierten Zuschlagskriterien sind im Dokument „Bestimmungen zum Beschaffungsverfahren“ unter Ziffer 3.8 ersichtlich. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 7

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit Ausnahme der Nachweise E2 betreffend der wirtschaftlichen / finanziellen Leistungsfähigkeit zusammen mit dem Angebot abgegeben werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann.

E1: Technische Leistungsfähigkeit:

— E1.1 Referenz des Unternehmers über 1 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren, in den letzten ca. 5 Jahren realisierten Lieferauftrag (insbesondere bezüglich des nachgefragten Leuchtentyps und Lieferumfangs). Für die Angaben ist das Formular 3 zu verwenden.

Sollte diese Referenz die Leistungsfähigkeit des Unternehmers bezüglich des nachgefragten Lieferumfangs nicht aufzeigen, so steht es diesem frei, seine diesbezügliche Leistungsfähigkeit auf eine andere geeignete Art und Weise nachzuweisen.

— E1.2 Eine Sicherheitserklärung (PSP) ohne Auflagen betreffend sämtlicher an der Ausführung der sicherheitsrelevanten Teile des Auftrages beteiligten Mitarbeiter. Die entsprechende Erklärung ist auf Formular 4 zu unterzeichnen.

E2: Wirtschaftliche / finanzielle Leistungsfähigkeit:

— E2.1 Vom Anbieter auf Aufforderung des Auftraggebers nach Offerteneingabe vor dem Zuschlag zu liefernde Nachweise:

— Beglaubigter aktueller Auszug aus dem Betreibungsregister (nicht älter als drei Monate)

— Gültige Versicherungsnachweise oder Absichtserklärung des vorgesehenen

Versicherungsunternehmens, bei Vertragsabschluss eine Betriebshaftpflichtversicherung mit dem Unternehmer bzw. der Arbeitsgemeinschaft abzuschliessen

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, welche die nachfolgenden Eignungskriterien bzw. -nachweise gemäß Ziffer 3.8 erfüllen, sind aufgerufen ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/08/2018 Local time: 23:55

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/08/2018 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung und das Öffnungsprotokoll sind nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine.

Geschäftsbedingungen: Allgemeine Vertragsbedingungen KBOB für die Beschaffung von Gütern (Ausgabe 2015).

Verhandlungen: Werden vorbehalten. Die Bauherrschaft behält sich insbesondere vor, im Rahmen von Nachverhandlungen Pauschal- oder Globalangebote nachzufordern.

Verfahrensgrundsätze: Der Auftraggeber vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbietende, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer/innen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten. Wird die Leistung im Ausland erbracht, so hat der/die Anbietende zumindest die Einhaltung der Kernübereinkommen der Internationalen Arbeitsorganisation nach Anhang 2a VöB zu gewährleisten.

Sonstige Angaben:

1) Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

2) Begehungen: Es findet keine Begehung statt.

3) Folgeaufträge: Gestützt auf Art. 13 Abs. 1 Bst. h VöB behält sich die Auftraggeberin das Recht vor, neue gleichartige Bauaufträge, die sich auf den hier definierten Grundauftrag beziehen, im freihändigen Verfahren zu vergeben.

4) Garantiezeit: Die Garantiezeit beträgt 60 Monate und läuft ab dem 1.6.2019 auch wenn einzelne Teillieferungen früher erfolgen (siehe Kaufvertrag Ziff. 10).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schlussstermin / Bemerkungen: (Datum Poststempel) Bemerkung zur Einreichung der Angebote: Einreichungsort vgl. Ziff. 1.2 vorstehend.

a) Bei Abgabe an der Loge des BBL (durch Anbieter selbst oder Kurier): Die Abgabe hat spätestens am oben erwähnten Abgabetermin, noch während den Öffnungszeiten der Loge 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.00 gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung des BBL zu erfolgen.

b) Bei Einreichung auf dem Postweg: Maßgeblich für die Fristwahrung ist der Poststempel oder Strichcodebeleg einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel).

c) Bei Übergabe des Angebotes an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin, noch während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land übergeben. Sie sind dabei verpflichtet, die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung bis spätestens am Abgabetermin per Fax (Fax Nr. gemäß Ziff. 1.2 vorstehend) an die Auftraggeberin zu senden.

– Die Anbieterin bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen.

— Zu spät eingereichte Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden. Sie werden an den Absender zurück gesandt.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Falls sich beim Erstellen des Angebotes Fragen ergeben, können Sie diese in anonymisierter Form ins Frageforum auf www.simap.ch stellen.

Zu spät eingereichte Fragen können nicht mehr beantwortet werden. Die AnbieterInnen werden per E-Mail informiert, sobald die Antworten auf www.simap.ch publiziert sind.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 6.7.2018, Dok. 1028381 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 20.7.2018.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 6.7.2018

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen zum erwähnten Projekt können auch über die Plattform www.simap.ch, unter ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/07/2018